

SHAKESPEARE AND TEXTUAL STUDIES

Shakespeare and Textual Studies gathers contributions from leading specialists in the fields of manuscript and textual studies, book history, editing and digital humanities to provide a comprehensive reassessment of how manuscript, print and digital practices have shaped the body of works that we now call 'Shakespeare'. This cutting-edge collection identifies the legacies of previous theories, and places special emphasis on the most recent developments in the editing of Shakespeare since the 'turn to materialism' in the late twentieth century. Providing a wide-ranging overview of current approaches and debates, the book explores Shakespeare's poems and plays in light of new evidence, engaging scholars, editors and book historians in conversations about the recovery of early composition and publication, and the ongoing appropriation and transmission of Shakespeare's works through new technologies.

MARGARET JANE KIDNIE is Professor of English at the University of Western Ontario. She is the author of *Shakespeare and the Problem of Adaptation* and her edition of *Philip Stubbes: The Anatomie of Abuses* won Honorable Mention from the MLA's Committee on Scholarly Editions. She has also edited Jonson for Oxford University Press and her edition of Thomas Heywood's *A Woman Killed with Kindness* is forthcoming. *Textual Performances: The Modern Reproduction of Shakespeare's Drama*, which she co-edited with Lukas Erne, was nominated Book of the Year in the *Times Literary Supplement*.

SONIA MASSAI is Professor of Shakespeare Studies at King's College London. She has published widely in the fields of Shakespeare textual studies and the editing of Shakespeare, including *Shakespeare and the Rise of the Editor* (Cambridge, 2007), an Arden Early Modern Drama edition of John Ford's *'Tis Pity She's a Whore* (2011) and an edition of *Paratexts in English Printed Drama to 1642* (Cambridge, 2014). She has also contributed to refereed journals, such as *Shakespeare Survey* and *Studies in English Literature*, and to collections of essays on the textual transmission of Shakespeare.





SHAKESPEARE AND TEXTUAL STUDIES

EDITED BY

MARGARET JANE KIDNIE

and

SONIA MASSAI





CAMBRIDGEUNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781107023741

© Cambridge University Press 2015

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2015

Printed in the United Kingdom by Clays, St Ives plc

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data
Shakespeare and textual studies / edited by Margaret Jane Kidnie and Sonia Massai.

pages cm

Includes bibliographical references and index.
ISBN 978-1-107-02374-1 (hardback)

 Shakespeare, William, 1564–1616 – Criticism, Textual. I. Kidnie, Margaret Jane, editor. II. Massai, Sonia, editor.

> PR3071.S458 2015 822.3'3-dc23 2015008861

ISBN 978-1-107-02374-1 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Contents

Lis	st of figures	page viii
Lis	st of tables	xi
Lis	st of contributors	xi
Ac	Acknowledgements	
	Introduction Margaret Jane Kidnie and Sonia Massai	1
PA	RT I SCRIPTS AND MANUSCRIPTS	11
Ι	Playwriting in Shakespeare's time: authorship, collaboration, and attribution Heather Hirschfeld	13
2	Ralph Crane and Edward Knight: professional scribe and King's Men's bookkeeper Paul Werstine	27
3	Shakespeare's 'strayng' manuscripts James Purkis	39
PΑ	RT II MAKING BOOKS; BUILDING REPUTATIONS	55
4	The mixed fortunes of Shakespeare in print Sonia Massai	57
5	'To London all'? mapping Shakespeare in print, 1593–1598 Helen Smith	69
6	Shakespeare as leading playwright in print, 1598–1608/09 <i>Alan B. Farmer</i>	87



VI	Contents	
7	Shakespeare between pamphlet and book, 1608–1619 Zachary Lesser and Peter Stallybrass	105
8	The canonization of Shakespeare in print, 1623 <i>Emma Smith</i>	134
PA	RT III FROM PRINT TO MANUSCRIPT	147
9	Commonplacing readers <i>Laura Estill</i>	149
10	Annotating and transcribing for the theatre: Shakespeare's early modern reader–revisers at work Jean-Christophe Mayer	163
II	Shakespeare and the collection: reading beyond readers' marks Jeffrey Todd Knight	177
12	Encoding as editing as reading Alan Galey	196
13	Shax the app W. B. Worthen	212
PA	RT IV EDITORIAL LEGACIES	231
14	Theatre editions Peter Holland	233
15	Editing Shakespeare by pictures: illustrated editions Keir Elam	249
16	Format and readerships Andrew Murphy	269
17	A man who needs no introduction Leah S. Marcus	285
18	Emendation and the editorial reconfiguration of Shakespeare <i>Lukas Erne</i>	300
PΑ	RT V EDITORIAL PRACTICES	315
19	Full pricks and great p's: spellings, punctuation, accidentals	317



	Contents	vii
20	Divided Shakespeare: configuring acts and scenes Alan C. Dessen	332
21	Shakespeare's strange tongues: editors and the 'foreign' voice in Shakespearean drama Matthew Dimmock	342
22	Before the beginning; after the end: when did plays start and stop? Tiffany Stern	358
PAR	T VI APPARATUS AND THE FASHIONING OF KNOWLEDGE	375
23	Framing Shakespeare: introductions and commentary in critical editions of the plays <i>Jill L. Levenson</i>	377
24	Editorial memory: the origin and evolution of collation notes Eric Rasmussen	391
25	Shakespeare as network David Weinberger	398
Wor	ks cited	415
Inde	ey.	152



Figures

4.I	Stage plays published between 1600 and 1616 (first editions)	59
4.2	Stage plays published between 1604 and 1616 (second-plus editions)	67
6.ı	The probable second edition of Love's Labour's Lost (1598)	
	Huntington Library, San Marino, California	92
6.2	The third edition of <i>Henry IV</i> , <i>Part 1</i> (1599)	
	Huntington Library, San Marino, California	93
6.3	The third edition of <i>Richard III</i> (1602)	
	Huntington Library, San Marino, California	94
7.I	Title page of King Lear (1608)	
	By permission of the Houghton Library, Harvard University. Shelf	
	mark Hyde STC 22292	106
7.2	Title page of King Leir (1605)	
	By permission of the Folger Shakespeare Library. Shelf mark	
	STC 22292	107
7.3	Title page of Volpone (1607)	
	By permission of the Folger Shakespeare Library. Shelf mark	
	STC 14783 copy 1	108
7.4	Title page of The Case is Altered (1609)	
	By permission of the Harry Ransom Center, the University of Texas	
	at Austin. Shelf mark Wrenn Wh J738 609 c WRE	IIO
7.5	Reissued title page of <i>The Case is Altered</i> (1609)	
	By permission of the Huntington Library, San Marino, California.	
	Shelf mark 62109	III
7.6	Title page of Pericles (1609)	
	By permission of the Folger Shakespeare Library. Shelf mark 22334	114
7.7	Title page of Romeo and Juliet (1599)	
	By permission of the Folger Shakespeare Library. Shelf mark 22323	116
7.8	Title page of Romeo and Juliet (1609)	
	By permission of the Folger Shakespeare Library. Shelf mark 22324	117
7.9	Title page of Sonnets (1609)	
	By permission of the Folger Shakespeare Library. Shelf mark 22353a	118

viii



	List of figures	ix
7.10	Title page of <i>Venus and Adonis</i> (1593) By permission of the Bodleian Library, University of Oxford. Shelf ma	ark
	Arch.G e.31(2)	120
7.11	Title page of <i>Venus and Adonis</i> (1675) By permission of the Folger Shakespeare Library. Shelf mark	
7.12	S2957A copy 2 Manuscript list of plays on verso of front flyleaf of Thomas Percy's copy of the 'Pavier Quartos'	121
	By permission of the Folger Shakespeare Library. Shelf mark STC 26101 copy 2	124
7.13	Westward Hoe (1607) in its original stab-stitched condition By permission of the Huntington Library, San Marino, California.	
0.1	Shelf mark 59043 William Salt MS 308-40 ff. 96v-97	128
9.1	By permission of the Trustees of the William Salt Library	155
II.I	Folger Shakespeare Library shelf mark Prompt Wint.T.27	
	By permission of the Folger Shakespeare Library	187
11.2	Huntington Library shelf mark 69304	
	Reproduced by permission of the Huntington Library, San Marino, California	189
11.3	Huntington Library shelf mark 69305, a 1604 copy of <i>Hamlet</i> owned by John Kemble	
	Reproduced by permission of the Huntington Library, San Marino, California	191
11.4	Huntington Library shelf mark 69343, showing cleaned and cropped readers' marks	
	Reproduced by permission of the Huntington Library, San Marino, California	192
12.1	Mr. William Shakespeares Comedies, Histories, & Tragedies (London, 1623), sig. Oiv; TLN 1725–8	
	By permission of the Folger Shakespeare Library	200
13.1	Gregory Moss, Play Viewed from a Distance. Postcard	214
	Robert Quillen Camp, <i>The Secret Bear</i> . Postcard	215
	Frontispiece to <i>The Tempest</i> , drawing by François Boitard, copperplate engraving by Elisha Kirkall (Nicholas Rowe, 'Some Account of the Life of Mr. William Shakespear', <i>The Works of Mr. William</i>	
	Shakespear, 1709)	253
15.2	Frontispiece to <i>The Tempest</i> , designed by Francis Hayman, engraved by Hubert Gravelot (<i>The Works of Shakespear</i> , ed. Thomas Hanmer	<i>در</i>
	and Francis Hayman, 1744)	256
15.3	Note to Charles Knight's Pictorial Shakespeare	262



X	List of figures	
15.4	Note to The Tempest 3.2 from Charles Knight's Pictorial Shakespeare	
	(1838–43)	263
15.5	Illustration to <i>The Tempest</i> , 2.2, designed by John Gilbert	
	and engraved by the Dalziel brothers, from <i>Plays</i> , ed. Howard	
	Staunton (1858–62)	265
15.6	The Cartoon illustrated <i>Tempest</i> , 1.1, designed by Simon	
	Greaves (2006d)	267
16.1	Bryce 64mo edition of <i>Cymbeline</i> (1904)	270
16.2	Final page of Richard Appignanesi/Paul Duffield manga Tempest	
	Courtesy of SelfMadeHero (2007)	282
17.1	Introductory Image in Dicks's 'People's Edition' of <i>The Tempest</i>	286
22.I	Aernout van Buchel after Johannes de Witt, The Swan Playhouse,	
	c.1596	
	University Library, Utrecht, MS 32, f. 1r	360
22.2	Aernout van Buchel after Johannes de Witt, close-up of trumpeter	
	from The Swan Playhouse, c.1596	
	University Library, Utrecht, MS 32, f. 1r	361



Tables

5.I	Printed Shakespeare texts, 1593–1598	70
5.2	Books published and entered in the Stationers' Company Registers	
	by Thomas Millington	82



Contributors

ALAN C. DESSEN, University of North Carolina at Chapel Hill MATTHEW DIMMOCK, University of Sussex KEIR ELAM, Università di Bologna LUKAS ERNE, Université de Genève LAURA ESTILL, Texas A&M University ALAN B. FARMER, Ohio State University ALAN GALEY, University of Toronto HEATHER HIRSCHFIELD, University of Tennessee, Knoxville PETER HOLLAND, University of Notre Dame JOHN JOWETT, University of Birmingham MARGARET JANE KIDNIE, University of Western Ontario JEFFREY TODD KNIGHT, University of Washington ZACHARY LESSER, University of Pennsylvania JILL L. LEVENSON, University of Toronto LEAH S. MARCUS, Vanderbilt University SONIA MASSAI, King's College London JEAN-CHRISTOPHE MAYER, CNRS and Université Paul Valéry, Montpellier ANDREW MURPHY, University of St Andrews JAMES PURKIS, University of Western Ontario ERIC RASMUSSEN, University of Nevada

xii



List of contributors

xiii

EMMA SMITH, University of Oxford
HELEN SMITH, University of York
PETER STALLYBRASS, University of Pennsylvania
TIFFANY STERN, University of Oxford
DAVID WEINBERGER, independent scholar
PAUL WERSTINE, University of Western Ontario
W. B. WORTHEN, Barnard College, Columbia University



Acknowledgements

We are indebted for funding support for the book's illustrations from King's College London, from Graham and Gale Wright, who generously sponsor the Graham and Gale Wright Distinguished Scholar Award at Western University, and from the J. B. Smallman Research Fund, also at Western University. We are also grateful to Fleur Jones and Beata Mako, who patiently and efficiently saw the collection through production, and to Paul Smith, who read the collection at the copy-editing stage and made a number of very helpful suggestions. Lauren Abrams provided enormous research support, helping us to standardize citations and check references. Emily Sugerman was instrumental in preparing the index, and we appreciate her willingness to devote herself to this project on relatively short notice. Our greatest thanks, as ever, are owed to Sarah Stanton, who supported this project and provided invaluable suggestions on the collection's structure and shape in its early stages.